

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier](#)[Item](#)[\[1599_TJI_Coust\]](#) 039 Au jeu d'amours chose y a mal-aisée

[1599_TJI_Coust] 039 Au jeu d'amours chose y a mal-aisée

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Pas de titre

Incipit non modernisé Au jeu d'amours chose y a mal-aisée

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

[\[1568c_TJI_Bon\]](#) 058 Au jeu d'amours chose y a mal aysée est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-12

Date 1599

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <http://id.lib.harvard.edu/alma/990072230090203941/catalog>

Transcription du poème

Texte Au jeu d'amours chose y a mal-aisée, Disoit un jour une jeune espousée : Car quand advint la nuict pour satisfaire Au premier point de l'amoureux affaire, Un peu avant que d'estre deshousée, Faisoit semblant ni estre disposée, Combien qu'assez l'eust sa mere advisée Vers son mary la farouche ne faire

Au jeu d'amours.

Le mary voit que sa tendre rosée

Au point secret ne fut onc exposée, Dont le dormant se met à contrefaire, Elle s'approche adonc pour luy complaire, Sans la blesser il la rendit rusée

Au jeu d'amours.

Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 039

Foliotation C7v

Présentation typo-iconographique Pas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s) Bohnert, Céline

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Tresor des
De mettre la verolle à sac,

AV ieu d'amours chose y a mal-aisée,
Disoit vn iour vne ieune espousee:
Car quand aduint la nuit pour satisfaire
Au premier point de l'amoureux affaire,
Vn peu avant que d'estre deshouffee,
Faisoit semblant ni estre disposee,
Combien qu'assez l'eust sa mere aduisee
Vers son mary la farouche ne faire
Au ieu d'amours.

Le mary voit que sa tendre rosee
Au poinct secret ne fut onc exposee,
Dont le dormant se met à contrefaire,
Elle s'approche adonc pour luy complaire,
Sans la blesser il la rendit rusee
Au ieu d'amours.

*A vn prometteur qui ce pendant fai-
soit l'amour.*

TV me promets de tes habits,
Tu me promets ton diamant,
Tu me promets ton beau rubis,
Et puis tu tranche de l'amant:
Lors comme la pierre d'aimant
Tire le fer, certes ainsi
Tes voisines tirent aussi
Anneaux habits, ie me repens
Que premier ne print tout ceci,
Tu le fais trop à mes despens.

A vn Vsurier.

VN Vsurier à la teste pelee,
D'un petit blanc acheta vn cordeau